



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 December 2016

Семьдесят первая сессия
Пункт 126 в повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 ноября 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/71/L.9 и Add.1)]

71/13. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/111 от 9 декабря 2011 года, в которой она предоставила Центральноевропейской инициативе статус наблюдателя,

ссылаясь также на свои резолюции 67/7 от 19 ноября 2012 года и 69/8 от 11 ноября 2014 года, в которых она предложила специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Инициативой для продолжения совместных мероприятий в интересах достижения общих целей,

ссылаясь далее на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия реализации целей и задач Организации Объединенных Наций,

с признательностью отмечая активное участие Инициативы в налаживании сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими международными и региональными организациями, направленного на ускорение политического и социально-экономического развития с охватом всех его соответствующих аспектов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 69/8¹,

1. *отмечает* сохраняющуюся эффективность Центральноевропейской инициативы как механизма, способствующего политическому диалогу и тем самым поддерживающего стабильность, безопасность и экономический рост своих государств-членов на основе конкретных проектов;

2. *высоко оценивает*, в частности, способность Инициативы быстро адаптироваться к политическим изменениям и то, что она незамедлительно реагирует на возникновение неотложных вопросов посредством оказания

¹ См. A/71/160-S/2016/621, раздел II.



помощи затрагиваемым странам в регионе и налаживания связей между соответствующими заинтересованными сторонами;

3. *приветствует* в этой связи чрезвычайный призыв к представлению предложений по вопросам миграции и безопасности, с которым Инициатива выступила в 2015 году, а также проводимые в рамках ее сети мероприятия по урегулированию миграционного кризиса;

4. *приветствует также* в этой связи сотрудничество, осуществляемое на основе меморандумов о понимании со специализированными организациями, такими как Региональная инициатива по вопросам миграции, убежища и беженцев, базирующаяся в Скопье, Международный центр по разработке политики в области миграции, базирующийся в Вене, и Международная организация по миграции, базирующаяся в Женеве;

5. *отмечает* энергичные усилия Центральноевропейской инициативы, направленные на поддержку, разработку и реализацию конкретных совместных региональных проектов в стратегических областях и нередко предпринимаемые в сотрудничестве с другими важными региональными и международными субъектами, с тем чтобы расширить финансовую поддержку проектов в регионе;

6. *с удовлетворением отмечает* в этой связи усилия, предпринимаемые Инициативой в целях активизации своего сотрудничества с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе на основе проведения совместной работы по осуществлению трех проектов, направленных на решение соответствующих вопросов, касающихся обеспечения гендерного равенства, борьбы с коррупцией и примирения в регионе;

7. *отмечает* в этой связи также плодотворное сотрудничество между Инициативой и Европейским союзом как одним из основных участников финансирования проектов Инициативы и поддерживает непрерывные усилия Инициативы по принятию конкретных мер к созданию дополнительных взаимовыгодных партнерств с Европейским союзом;

8. *отмечает также* приверженность Инициативы делу оказания поддержки ее государствам-членам, не входящим в Европейский союз, в осуществлении их процессов интеграции и модернизации;

9. *приветствует* в этой связи решение Беларуси взять на себя в 2017 году функции ежегодно сменяемого Председателя Инициативы;

10. *приветствует также* целиком обеспечиваемое Италией непрерывное финансирование проектов по линии Целевого фонда Центральноевропейской инициативы при Европейском банке реконструкции и развития, в рамках которых помощь предоставляется главным образом для проектов технического сотрудничества, связанных с более масштабными операциями Банка в государствах — членах Инициативы, не входящих в Европейский союз, и которые охватывают соответствующие области, включая сельское хозяйство, транспорт, энергетику, помощь малым и средним предприятиям, муниципальные инфраструктуру и услуги, банковское дело, страхование, институциональное строительство и создание потенциала;

11. *с признательностью отмечает* значительный вклад Инициативы в предоставление субсидий для малых многосторонних проектов в приоритетных областях через Фонд сотрудничества Центральноевропейской инициативы, в который вносят взносы все государства-члены, а также финансовую поддержку со стороны Программы обмена ноу-хау, которая

финансируется Австрией и Италией и по линии которой предоставляются субсидии для проектов, способствующих расширению потенциала и передовой практики в государствах-членах, не входящих в Европейский союз;

12. *отмечает* значительный вклад, который Инициатива вносит в областях культуры и средств массовой информации посредством поддержки различных мероприятий, присуждения премий и осуществления других инициатив, способствующих, в частности, межкультурному диалогу и свободе печати;

13. *отмечает также* участие Инициативы в деятельности по поддержке мобильности молодых сотрудников, студентов и научных работников с помощью конкретных инструментов и программ;

14. *признает* существенную роль парламентского и предпринимательского компонентов Инициативы в укреплении регионального сотрудничества;

15. *с удовлетворением отмечает* приверженность Инициативы активизации сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, и в частности совместному участию в мероприятиях и встречах, представляющих общий интерес, а также разработке практических совместных проектов, ориентированных на конкретные результаты;

16. *высоко оценивает* приверженность делу, проявляемую Инициативой, которая в связи с проведением в 2015 году саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года предложила свою поддержку в интересах содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года², в частности посредством уделения особого внимания устойчивому развитию и взаимодействию на региональном уровне;

17. *предлагает* Генеральному секретарю активизировать контакты с Инициативой с целью продолжить плодотворное сотрудничество и облегчить координацию действий между секретариатами;

18. *рекомендует* специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций укреплять сотрудничество с Инициативой путем проведения совместных мероприятий, направленных на достижение общих целей;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой».

48-е пленарное заседание,
21 ноября 2016 года

² Резолюция [70/1](#).